



---

**Статистическая комиссия****Сорок вторая сессия**

22–25 февраля 2011 года

Пункт 4(h) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для информации: статистика  
окружающей среды****Пересмотр Базовых принципов развития статистики  
окружающей среды****Доклад Генерального секретаря о ходе работы***Резюме*

Настоящий доклад был подготовлен по просьбе Статистической комиссии, высказанной на ее сорок первой сессии (см. E/2010/24, глава I.A). В нем содержится краткая информация о ходе работы Группы экспертов, учрежденной Статистическим отделом Организации Объединенных Наций для пересмотра Базовых принципов развития статистики окружающей среды. В докладе приведены описание мероприятий, проведенных после сорок первой сессии, и резюме основных выводов и рекомендаций совещания Группы экспертов, проходившего 8–10 ноября 2010 года в Нью-Йорке. В нем также описываются дальнейшие направления деятельности в 2011 году.

---

\* E/CN.3/2011/1.



## I. Введение

1. На своей сорок первой сессии Статистическая комиссия обсудила доклад Генерального секретаря о Базовых принципах развития статистики окружающей среды (E/CN.3/2010/9).

2. Комиссия:

a) признала важность статистики окружающей среды и поблагодарила Группу экспертов за ее отличную работу и доклад;

b) подтвердила, что опубликованное в 1984 году издание Организации Объединенных Наций “Framework for the Development of Environment Statistics” (Базовые принципы развития статистики окружающей среды) явилось полезной основой для развития статистики окружающей среды во многих странах;

c) одобрила программу работы по пересмотру Базовых принципов и разработке набора базовых данных статистики окружающей среды;

d) предупредила о том, что нынешние усилия по пересмотру Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) не следует ослаблять;

e) особо отметила в связи с руководящими положениями в отношении пересмотра необходимость:

i) привлекать к участию в этом процессе все заинтересованные стороны, включая научное сообщество;

ii) обеспечивать взаимодополняемость с СЭЭУ;

iii) проявлять осторожность при изучении возможности использования экосистемного подхода или других стратегических базовых принципов в качестве концептуальной основы пересмотренных Базовых принципов;

iv) подготовить вспомогательные методологические указания и описания оптимальной практики в разумные сроки после пересмотра Базовых принципов;

f) рекомендовала в связи с предлагаемым содержанием пересмотренных Базовых принципов уделить больше внимания необходимости межучрежденческой координации и сотрудничества и работе, которая велась и ведется на региональном уровне;

g) обратилась к Статистическому отделу Организации Объединенных Наций с просьбой подготовить более реалистичный график, действуя в консультации со странами и другими заинтересованными сторонами;

h) отметила важность более широкого участия Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды в разработке Базовых принципов;

i) приветствовала заинтересованность стран и учреждений и их готовность вносить вклад в эту работу и участвовать в деятельности группы экспертов, которую планируется создать;

j) приветствовала предложение Статистического отдела Организации Объединенных Наций о создании веб-сайта, который служил бы в качестве ин-

формационной базы по практике стран в области статистики окружающей среды (см. E/2010/24, решение 41/107).

3. В настоящем докладе содержится описание: а) прогресса, достигнутого с момента проведения сорок первой сессии Статистической комиссии путем предоставления краткой информации о мероприятиях, проведенных в 2010 году; б) выводов первого совещания Группы экспертов по пересмотру Базовых принципов развития статистики окружающей среды; и с) дальнейших направлений деятельности.

## II. Прогресс, достигнутый в 2010 году

4. В соответствии с решением Статистической комиссии Статистический отдел официально созвал совещание Группы экспертов (см. E/CN.3/2010/9, пункт 33). Помимо экспертов, принявших участие в работе подготовительного совещания в ноябре 2009 года, в состав Группы входят эксперты из стран и организаций, выразивших заинтересованность в участии в процессе пересмотра Базовых принципов, в том числе эксперты из Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды, а также из Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по эколого-экономическому учету. В состав Группы экспертов вошли представители 23 стран и 11 международных, региональных, межправительственных и неправительственных организаций и специализированных учреждений.

5. Статистический отдел подготовил и распространил среди членов Группы экспертов следующие документы:

- круг ведения Группы экспертов
- подробную программу работы с указанием результатов, ответственных лиц и организаций, а также графика выполнения
- первый аннотированный предварительный набросок пересмотренных Базовых принципов
- список вопросов для обсуждения.

6. Эти документы были пересмотрены на основе замечаний, полученных от Группы экспертов. Членам Группы было также предложено представить материалы по темам для обсуждения, включенным в список вопросов.

7. Председатель Чешского статистического управления г-жа Ива Ричлова и генеральный директор Центрального статистического управления Индонезии г-н Русман Эраван приняли предложение Статистического отдела стать сопредседателями Группы экспертов и руководить процессом пересмотра.

8. Первое совещание Группы экспертов по пересмотру Базовых принципов развития статистики окружающей среды, организованное Отделом, состоялось в Нью-Йорке 8–10 ноября 2010 года.

9. Повестка дня совещания была подготовлена на основе аннотированного предварительного проекта пересмотренных Базовых принципов и тематических документов, подготовленных членами Группы экспертов.

10. В совещании приняли участие 29 экспертов из Австралии, Австрии, Белиза, Ботсваны, Бразилии, Индии, Италии, Канады, Маврикия, Мексики, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Филиппин, Финляндии, Чешской Республики, Эстонии, Ямайки, Европейского агентства по окружающей среде, Евроста, Института мировых ресурсов, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической комиссии для Африки, Отдела политики и анализа в области развития Секретариата Организации Объединенных Наций и Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по экологическому и экономическому учету. Эксперты из Бангладеш, Индонезии, Объединенного исследовательского центра Европейской комиссии, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Международного института устойчивого развития не смогли принять участие в совещании.

11. Перед совещанием Группы экспертов стояли следующие задачи: а) достигнуть согласия относительно научной теории, которая могла бы предложить концептуальные принципы статистики окружающей среды; б) обсудить вопросы, затронутые в тематических документах и, по возможности, прийти к решению по ним; в) завершить подготовку наброска пересмотренных Базовых принципов и согласовать общее содержание их глав; г) достигнуть согласия относительно процедуры определения базового набора статистических данных об окружающей среде; е) доработать круг ведения Группы экспертов и подробную программу работы на 2011 год.

12. Программа работы совещания предусматривала проведение следующих пяти заседаний:

- заседание 1 по сущности статистики окружающей среды (пленарное)
- заседание 2 по базовым принципам статистики окружающей среды (пленарное)
- заседание 3 по набору базовых данных статистики окружающей среды (пленарное)
- заседание 4 по наброску пересмотренных Базовых принципов (в рабочих группах и пленарное)
- заседание 5 по выводам и программе работы (пленарное).

13. Обсуждение проводилось на основе 16 тематических документов и 6 документов по страновой практике, подготовленных членами Группы экспертов. Все документы и материалы, представленные на совещании Группы экспертов, доступны на веб-сайте <http://unstats.un.org/unsd/environment/fdes.htm> и могут быть с него загружены.

14. Основные выводы и рекомендации совещания в сжатом виде представлены в пунктах 15–22. Краткая информация о дальнейших направлениях деятельности приведена в пункте 23. Полный доклад совещания Группы экспертов, круг ведения и программа работы представлены Статистической комиссии в качестве справочно-информационных документов.

### **III. Основные выводы и рекомендации первого совещания Группы экспертов по пересмотру Базовых принципов развития статистики окружающей среды**

15. Группа экспертов пришла к выводу, что согласие относительно одной научной теории, которая могла бы послужить основанием для базовых принципов статистики окружающей среды, пока еще не достигнуто. Хотя согласованная научная теория обеспечивает надежную и прочную базу для концептуальных принципов, наличие таковой не является обязательным предварительным условием для того, чтобы начать процесс пересмотра Базовых принципов 1984 года. Пока Группа экспертов обсуждает вопрос о том, какая научная теория может наилучшим образом предложить концептуальные принципы, необходимо приступить к работе по пересмотру Базовых принципов и определению набора базовых данных статистики окружающей среды. Поэтому было принято решение вести работу в двух параллельных направлениях, которые должны быть объединены, когда Группа экспертов определит и согласует возможные варианты концептуальных принципов.

16. Группа экспертов предложила Статистическому отделу начать процесс пересмотра Базовых принципов 1984 года и определение набора базовых данных статистики окружающей среды. В основу работы следует положить уже утвержденные сферу охвата и критерии, сосредоточиться на анализе структуры и состава Базовых принципов 1984 года и определить и разработать те аспекты, основные компоненты и статистические темы, которые Базовые принципы не охватывают или охватывают не в полной мере. Подробный анализ и оценка страновой практики, уже существующих региональных и международных наборов показателей, требований в отношении данных, выдвинутых в важнейших международных природоохранных конвенциях и соглашениях, а также новых инициатив по оценке «зеленой экономики» и уровня благополучия должны быть продолжены и приниматься во внимание при пересмотре Базовых принципов, а также стать основой для определения набора базовых данных статистики окружающей среды. Группа экспертов должна создать подгруппу из состава своих членов для оказания помощи Статистическому отделу в этой работе.

17. Группа экспертов также предложила Статистическому управлению Канады продолжить работу над его предложением об использовании теории природного капитала для разработки концептуальных принципов статистики окружающей среды и подробно изложить аспекты, структуру и содержание (статистические темы), сформулированных на такой основе принципов. Было высказано предложение о необходимости исследовать также и другие научные теории, которые могут послужить основанием для выработки концептуальных принципов статистики окружающей среды с учетом Базовых принципов и согласованных Группой экспертов критериев выработки этих принципов. Было высказано предложение о том, чтобы заинтересованные члены Группы экспертов создали подгруппу для оказания помощи Статистическому управлению Канады. Когда эта подгруппа определит возможные варианты концептуальных принципов, они будут представлены для обсуждения Группе экспертов в полном составе.

18. Статистическому отделу было предложено организовать электронный дискуссионный форум на веб-сайте Группы экспертов с целью содействовать обсуждению промежуточных документов. Было рекомендовано вовлекать в обсуждение более широкий круг экспертов, включая представителей научного сообщества и сообщества пользователей.

19. Группа экспертов просила подгруппу, возглавляемую Статистическим отделом, предоставить следующему совещанию Группы экспертов в мае 2011 года следующие документы:

- рабочий документ о пересмотре Базовых принципов 1984 года, содержащий анализ их состава и структуры, с указанием и проработкой тех аспектов основных компонентов и статистических тем, которые эти принципы не охватывают или охватывают не в полной мере
- первый проект набора базовых данных статистики окружающей среды с описанием процедуры, использованной при его разработке.

20. Группа экспертов обратилась также с просьбой к подгруппе, возглавляемой Статистическим управлением Канады, подготовить для обсуждения на следующем совещании Группы экспертов рабочий документ о развитии теории природного капитала под углом зрения аспектов, структуры и содержания (статистических тем) сформулированных на этой основе концептуальных принципов, а также об исследовании других научных теорий, которые могут послужить основой для выработки концептуальных принципов статистики окружающей среды.

21. Статистическому отделу было предложено подготовить окончательный вариант круга ведения Группы и подробной программы работы Группы экспертов в соответствии с выводами ее совещания и представить эти документы в качестве информационных вместе с докладом о ходе работы на сорок второй сессии Статистической комиссии в феврале 2011 года.

22. Следующее совещание Группы экспертов будет проведено в Нью-Йорке 4–6 мая 2011 года.

#### IV. Дальнейшие направления деятельности

23. В нижеследующей таблице приводятся график пересмотра Базовых принципов и разработки набора базовых данных статистики окружающей среды, а также ожидаемые результаты и ответственные лица и организации.

<i>Срок исполнения</i>	<i>Результат</i>	<i>Ответственные лица и организации</i>
1 апреля 2011 года	Рабочий документ о пересмотре Базовых принципов 1984 года (с анализом состава и структуры, а также определением и разработкой тех аспектов, компонентов и статистических тем, которые таковые не охватывают или охватывают не в полной мере)	Статистический отдел Организации Объединенных Наций и подгруппа

<i>Срок исполнения</i>	<i>Результат</i>	<i>Ответственные лица и организации</i>
1 апреля 2011 года	Первый проект набора базовых данных статистики окружающей среды с описанием процедуры, использованной при его разработке	Статистический отдел Организации Объединенных Наций и подгруппа
1 апреля 2011 года	Рабочий документ о разработке теории природного капитала с описанием аспектов, структуры и содержания (статистических тем) сформулированных на этой основе концептуальных принципов и об исследовании других научных теорий, которые могут послужить основой для выработки концептуальных принципов статистики окружающей среды	Канада и подгруппа
4–6 мая 2011 года	Второе совещание Группы экспертов	Статистический отдел Организации Объединенных Наций
15 июля 2011 года	Направление первого проекта пересмотренных Базовых принципов Группе экспертов	Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Статистическое управление Канады
15 июля 2011 года	Направление второго проекта набора базовых данных статистики окружающей среды Группе экспертов	Статистический отдел Организации Объединенных Наций
1 сентября 2011 года	Замечания Группы экспертов	Члены Группы экспертов
15 сентября 2011 года	Второй проект пересмотренных Базовых принципов	Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Статистическое управление Канады
15 сентября 2011 года	Пересмотренный проект набора базовых данных статистики окружающей среды	Статистический отдел Организации Объединенных Наций
30 сентября — 31 октября 2011 года	Глобальные консультации	Статистический отдел Организации Объединенных Наций
ноябрь 2011 года	Третье совещание Группы экспертов (виртуальное)	Статистический отдел Организации Объединенных Наций

---

<i>Срок исполнения</i>	<i>Результат</i>	<i>Ответственные лица и организации</i>
10 декабря 2011 года	Доклад и окончательный проект пересмотренных Базовых принципов и набора базовых данных статистики окружающей среды для сорок третьей сессии Статистической комиссии	Статистический отдел Организации Объединенных Наций, председатели

---